

# JAHRES BERICHT 2018

Verein  
ArWo  
Frutigland



Jahresbericht des Vereinspräsidenten	Seite	3
Jahresbericht des Institutionsleiters	Seite	4
Neues aus der Werkstatt	Seite	6
Jahresrückblick aus dem Tagesangebot	Seite	8
Wohnen mit Assistenz	Seite	10
Fotostrecke Ferienangebot	Seite	12
Organe der ArWo Frutigland	Seite	14
Übersicht in Zahlen	Seite	15
Bilanz Verein ArWo Frutigland	Seite	16
Erfolgsrechnung Verein ArWo Frutigland	Seite	17
Bilanz ArWo Frutigland	Seite	18
Erfolgsrechnung ArWo Frutigland	Seite	19
Gesamtrechnung	Seite	20
Bilanzanmerkungen	Seite	22
Bericht der Revisionsstelle	Seite	23
Kontakte	Seite	24

## JAHRESBERICHT DES VEREINSPRÄSIDENTEN

Im 2018 haben wir die Finanzierungszusage von der GEF erhalten und konnten mit der Sanierung des Wohnheimes starten. Durch verschiedene Komplikationen und Bauverzögerungen haben wir die Sanierung leider nicht im 2018 abschliessen können. Die Finanzierung ist durch den Kanton abgedeckt und die Baukosten sollten innerhalb der budgetierten Kosten liegen.

Nach der Einarbeitungsphase von Markus Reist konnte er im Verlaufe des Jahres 2018 die Organisationsstrukturen überarbeiten und seine Ideen einbringen. Der Vorstand ist überzeugt, dass die neuen Strukturen zu einer positiven Entwicklung der ArWo Frutigland führen werden.

Nach wie vor ist eine Zukunftsplanung sehr schwierig, da wir immer noch nicht wissen, wie die Finanzierung durch den Kanton in Zukunft erfolgen wird. Die finanziellen Ressourcen sind beschränkt und wir müssen mit den vorhandenen Mitteln möglichst gute Rahmenbedingungen schaffen, damit wir für die Bewohnenden und betreuten Mitarbeitenden weiterhin ein attraktiver Partner bleiben.

Die grosszügigen Zuwendungen und Spenden ermöglichen uns, den Bewohnenden und betreuten Mitarbeitenden abwechslungsreiche Angebote und Aktivitäten anzubieten. Den Spendern spreche ich hiermit ein herzliches Dankeschön aus.

Per Ende 2018 hat Ernst Mühlheim seinen wohlverdienten Ruhestand angetreten. Wir danken Ernst für seine umsichtige und konsequente Weiterentwicklung der ArWo Frutigland. Ernst war von der ersten Stunde an dabei und hat einen massgeblichen Anteil am Erfolg der Institution. Wir wünschen Ernst für den neuen Lebensabschnitt alles Gute und viele schöne Stunden mit seiner Familie und Freunden.

Allen betreuten Mitarbeitenden, den Bewohnenden und dem Personal auf allen Stufen der ArWo Frutigland danke ich für den geleisteten Einsatz. Ich bin überzeugt, dass wir dank unserem engagierten Team positiv in die Zukunft blicken können.

Unseren langjährigen und treuen Kunden danke ich recht herzlich. Dank ihren Aufträgen können wir unsere Arbeitsplätze auslasten und der Ertrag hilft uns, die Finanzierung der Institution sicherzustellen.

Meinen Kolleginnen und Kollegen vom Vorstand danke ich für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit und ihren ehrenamtlichen Einsatz für die ArWo Frutigland.

***Wir hoffen, dass wir den Wind stets im Rücken haben und dass er uns zum Ziel führt.***



Markus Thöni, Präsident

## JAHRESBERICHT DES INSTITUTIONSLEITERS

**„Erst die Balance aus Selbst- und Fremdbestimmung, mit einem deutlichen Ausschlag zu ersterem, lässt unser Leben gelingen.“**

Helmut GlaBl

Eigentlich beschäftigten wir uns im Jahre 2018 mehrheitlich mit zwei Überthemen.

Auf der einen Seite wurden und werden wir zunehmend gefordert, uns auf die Entwicklung, welche die UN-BRK (UNO Behindertenrechtskonvention) ausgelöst hat, einzustellen. Der Ruf nach mehr Autonomie des beeinträchtigten Menschen ist in allen Bereichen spürbar. Die Forderung nach Inklusion, nach voller und wirksamer Teilhabe an unserer Gesellschaft, nach mehr Mitbestimmung in der Institution, nach Selbstbestimmung und Wahlfreiheit, fordert uns tagtäglich. In Form des «Berner Modells» will der Kanton den Wechsel von der Objektfinanzierung zur Subjektfinanzierung vollziehen. Damit soll es Menschen mit Unterstützungsbedarf in Zukunft viel einfacher fallen, eine auf sie zugeschnittene Betreuungsform wählen und auch finanzieren zu können. Auch die Betreuung und die Begleitung im eigenen Familiensystem soll damit erleichtert werden.

Auf der anderen Seite beschäftigen uns zunehmend betriebswirtschaftliche Themen. Effizienzsteigerung, Kostentransparenz, Kostenminimierung, Benchmark etc. sind auch in sozialen Organisationen nicht mehr wegzudenken. Die Wettbewerbssituation unter den Institutionen wird stärker.

Auf den ersten Blick scheint es so, dass sich die Ziele der zwei Thematiken nicht vereinbaren lassen. Es stellt für uns tatsächlich eine grosse Herausforderung dar, den Zielsetzungen beider gerecht zu werden. Umso mehr die ArWo Frutigland schon immer bemüht war, gute

Leistungen mit hoher Wirtschaftlichkeit zu verbinden. Dies zeigt sich unter anderem in den kleinen Beiträgen des Kantons in der Werkstatt.

Die ArWo Frutigland hat im Jahre 2018 folgendes unternommen, um auch in Zukunft bedarfsgerechte Dienstleistungen anbieten zu können.

Damit mehr Ressourcen dem Kernauftrag zufließen können, wurde zusammen mit dem Vorstand eine modifizierte und einfachere Organisationsstruktur (Organigramm) erarbeitet. Dem Umsetzungsprozess wurde umsichtigerweise eine Zeit bis 31. Dezember 2019 zugemessen.

Zum Thema Inklusion – Mitbestimmung – Teilhabe wurde im Jahre 2018 folgendes umgesetzt:

- Einführung eines jährlich stattfindenden ArWo Frutigland Festes, welches alternierend in der Werkstatt und im Wohnheim, immer am letzten Samstag des Monats Juni stattfinden wird.
- Ausweitung der Angebote Wohnen mit Assistenz.
- Durchführung des Projekts «Mittagessen in der Werkstatt», unter Mitwirkung von betreuten Mitarbeitenden. Das Angebot soll hinsichtlich Gesundheit, Vielfalt und der Wahlmöglichkeit ausgebaut werden.
- Vermehrter Einbezug der Bewohnenden und betreuten Mitarbeitenden. Zum Beispiel im OK ArWo Frutigland Fest, OK Abschlussfest, Projekt «Mittagessen Werkstatt» etc.
- Verschiedene Reglemente und Dokumente wurden in die Leichte Sprache übertragen.
- Unter anderem konnten ein neues Gesundheitskonzept, ein Spesenreglement sowie ein zeitgemässes Konzept über den Umgang mit Alkohol erstellt werden.

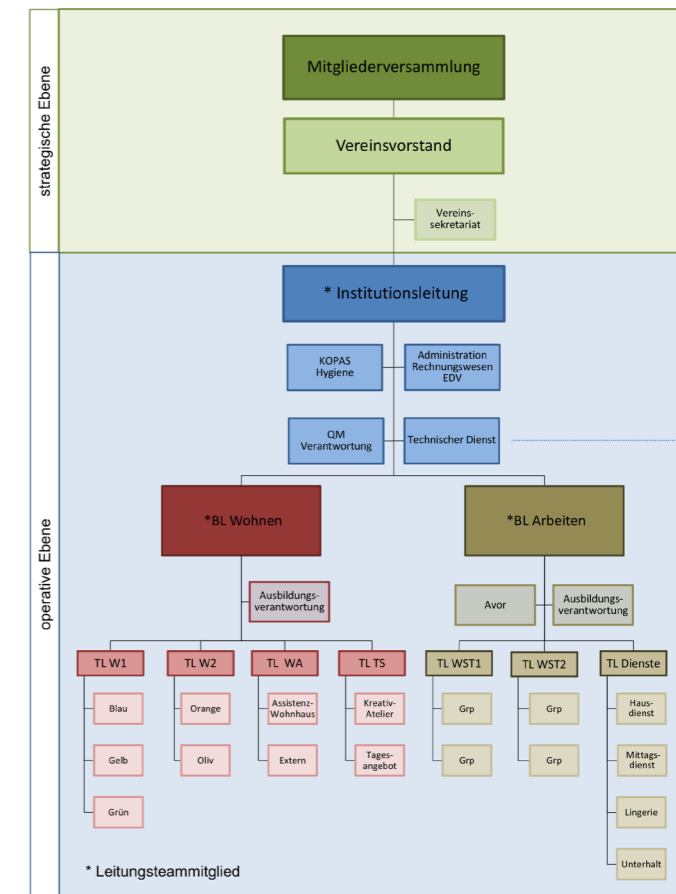
Die grosse Dynamik wird sich gerade im Behindertenbereich ungebremst fortsetzen. In allen Bereichen wird es ausschlaggebend sein, wie schnell wir auf die Veränderungen der Nachfrage reagieren können. Klare und einfache Strukturen werden uns dabei behilflich sein, auch in Zukunft bedarfsgerechte, neue Angebote bereitstellen zu können.

Flexibilität, Innovation und vor allem eine grosse Sensibilität und Achtsamkeit darauf, was Menschen mit einer Beeinträchtigung an Unterstützung benötigen oder eben selbständig erledigen können, ist oberstes Gebot. Die von Menschen mit Beeinträchtigung immer stärkere, legitime Forderung der Teilhabe an der Gesellschaft in allen Bereichen, muss unser wichtigstes übergeordnetes Ziel sein.

Herzlichen Dank an alle, die uns im Jahre 2018 in dem herausfordernden Prozess unterstützten und mit Rat und Tat zur Seite standen.



Ab 2020 wird die ArWo Frutigland folgendes Organigramm aufweisen:



## NEUES AUS DER WERKSTATT

In der Werkstatt blicken wir auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Bei den Verpackungsaufträgen konnten wir eine Aufwärtstendenz feststellen. Neben den vier eidgenössischen und kantonalen Abstimmungen verpackten wir, im Auftrag der Egger AG, Briefe für sämtliche Volvo und Ford Garagen der Schweiz. Dies alleine waren ca. 300'000 Verpackungseinheiten. Auch bei den Arbeiten für Mägert G&C Bautechnik AG konnten wir bei einigen Produkten erneut einen Zuwachs feststellen.

### Neue Kunden

Die BLS AG und den FC Frutigen als neue Kunden zu gewinnen, ist für uns ein weiterer Meilenstein. Die betreuten Mitarbeitenden können neue Arbeitsfelder ausserhalb der Werkstatt entdecken.

Für die BLS AG verwandeln wir sämtliche Holzbänke der Bahnhöfe im Kandertal, im Simmental und bis ins Emmental in ein neues Kleid.



*Das in die Jahre gekommene Grün frisken wir mit einem Grauton auf. Die Holzbänke holen wir direkt an den Bahnhöfen ab, bereiten sie in unserer Werkstatt auf und bringen sie wieder zurück an ihren Platz.*



Vorher



Nachher

Beim FC Frutigen pflegen wir seit dem letztem Jahr den Spielrasen. Zwischen April und Oktober mäht ein betreuter Mitarbeiter wöchentlich mit einem Mähtraktor das ganze Fussballfeld.

Diese neuen Arbeiten geben den betreuten Mitarbeitenden mehr Abwechslung und Selbstvertrauen. Genau diesen Bereich mit Aussenarbeiten wollen wir in den nächsten Jahren vermehrt ausbauen. Wir sind überzeugt, dass wir weitere passende Arbeiten ausserhalb der Werkstatt finden werden.



André Graber stolz auf dem Mähtraktor

Ein herzliches Dankeschön an die betreuten Mitarbeitenden, an das Betreuungspersonal sowie an unsere Kunden.



Bruno Wittwer  
Bereichsleiter Arbeiten

## JAHRESRÜCKBLICK AUS DEM TAGESANGEBOT

Das Tagesangebot bietet Pensionierten sowie Bewohnenden, welche sich auf die Pensionierung vorbereiten, eine sinnvolle Alltagsgestaltung.

Von Montag bis Freitag sind verschiedene Aktivitäten im Angebot, wie beispielsweise:

- Einkaufen
- Ausflüge
- Backen
- Musizieren
- Handarbeiten
- Bewegung
- Malen
- Dekoratives Basteln
- Kontakt mit Tieren
- Gartenarbeit

In Anlehnung an den Aktionsplan wurden im Tagesangebot im Jahr 2018 zwei Themen in den Fokus gestellt.

Einerseits das Ermöglichen von Begegnungen mit Menschen ausserhalb der Institution, um sich als vollwertiges Mitglied der Gesellschaft zu erleben. So beispielsweise die monatlichen Besuche im Pro Senectute Haus Frutigen.

Andererseits den Einsatz von Unterstützter Kommunikation mit folgenden Zielen: Orientierung im Tagesablauf erleben, verstehen von komplexen Backrezepten, Auswahl treffen können und mit den Mitmenschen kommunizieren können.

Wertschätzung ist auch im Alter ein zentrales Bedürfnis der Menschen. Die Betreuungspersonen im Tagesangebot sind täglich bestrebt, den Teilnehmenden diese wertvolle Anerkennung zu vermitteln.



Laura Frommenwiler  
Teamleiterin Tagesangebot



## WOHNEN MIT ASSISTENZ

Seit dem 1. Juni 2018 erfolgt im Assistenzwohnhaus die Umsetzung des Assistenzgedankens. Wichtig ist, dass die Bewohnenden ein Selbstbewusstsein entwickeln, um die eigenen Grenzen zu erkennen und die entsprechende Unterstützung oder Hilfeleistungen einfordern zu können.

Dabei werden von den Bewohnenden sowie vom Betreuungspersonal gemeinsam folgende Ziele angestrebt:

- Mehr Selbstbestimmung und Selbstbestätigung
- Selbstermächtigung, Hilfe zur Selbsthilfe
- Individualität leben können
- Recht Fehler zu machen, ausprobieren
- Vernetzung miteinander und Strukturen untereinander aufbauen
- Abhängigkeiten vom Personal verringern, minimieren
- Pflegen einer kooperativen Zusammenarbeit



*Brigitte Leuprecht, Bereichsleiterin  
Wohnen und Beschäftigung*

### Aussagen von Martin Bleuer



- Ich habe meine Ruhe
- Ich kann selbst kochen
- Ich kann nach Hause kommen, wann ich will
- Ich plane mein Wochenende selbst
- Ich kann Besuche von Kolleginnen und Kollegen haben
- Ich bin ein anderer Mensch: Selbstständiger und unabhängiger

### Aussagen von Simon Mürner



- Mich dünkt, dass ich jetzt mehr kann, als auf der Wohngruppe
- Es macht mich glücklich, dass ich sagen kann, dass ich eine eigene Wohnung habe
- Ich muss nicht mehr fragen wegen dem Ausgang etc.
- Es hat mich oft gekränkt, dass ich immer fragen musste und zum Pikett musste
- Ein neuer Lebensabschnitt war wichtig für mich
- Ich habe mehr Verantwortung
- Ich kann fragen, wenn ich etwas nicht kann
- Ich bin auf der gleichen Höhe wie die Betreuungspersonen

### Aussagen von Esther Bärtschi



- Selber wohnen gefällt mir
- Selber einkaufen gefällt mir
- Ich wasche gerne meine Wäsche
- Es ist ein gutes Gefühl
- Am Wochenende haben wir manchmal Besuch

### Aussagen von Tamara Scheidegger



- Ich wohne in einem Studio
- Ich bin selbstständiger
- Ich kann mehr alleine probieren
- Wenn ich Hilfe brauche, kann ich am Abend Betreuungspersonal holen
- Ich koche selber
- Ich kaufe selber ein
- Ich wasche selber
- Ich entscheide selber, wann ich putze
- Ich muss mein Geld jetzt auch für Essen ausgeben

Ferienangebot Blatten Belalp



Ferienangebot Gardasee



**Vorstand**

		Amts-dauer bis MV
Präsident	Herr Markus Thöni, Frutigen	2020
Vizepräsident	Herr Lukas Germann, Frutigen	2020
Mitglieder	Frau Heidi Kaderli, Spiez	2021
	Frau Cornelia Thönen, Frutigen	2021
	Herr Mathias Trachsel, Reichenbach	2020
	Herr Rolf Zürcher, Frutigen	2021

**Leitungsteam**

Institutionsleiter	Herr Markus Reist, Derendingen
Bereichsleiterin Administration	Frau Sandra Germann, Reichenbach
Bereichsleiter Dienste	Herr Urs Kallen, Frutigen
Bereichsleiterin Wohnen und BS	Frau Brigitte Leuprecht, Spiez
Bereichsleiter Arbeiten	Herr Bruno Wittwer, Spiez

**Revisionsstelle** ECO AG Treuhand, Frutigen

**Heim-Vertrauensarzt** Herr Dr. Rudolf Weber, Frutigen

**ArWo Frutigland**

*Personal*

Stellen nach Stellenplan	42.5
Belegte Stellen per 31.12	42.87
Angestellte mit Teilzeit per 31.12.	65

*Arbeiten*

Bewilligte Arbeitsplätze	53
Betreute Mitarbeitende per 31.12.	61
Jahresstunden 2018	91'069

**Verein ArWo Frutigland**

*Vereinsmitglieder per 31.12*

Einzelpersonen und Ehepaare	108
Juristische Personen	30
Körperschaften öffentlichen Rechts	7

*Wohnen*

Wohnplätze	34
Bewohnende per 31.12.	33
Aufenthaltsstage 2018	10'741

*Kreativatelier*

Beschäftigungsplätze	12
Belegte Plätze per 31.12.	15
Aufenthaltsstage 2018	3'232

*Mitgliederbeiträge*

Natürliche Personen	Fr. 20.00*
Juristische Personen	Fr. 50.00
Öffentl. rechtl. Körperschaften	Fr. 200.00
* Ehepaarmitgliedschaften	Fr. 40.00



# Jahresrechnung Verein ArWo Frutigland

## Bilanz 2018

Bilanz	Aktiven	Passiven
<i>Umlaufvermögen</i>		
Kasse	208.10	
SLF 326539.80.147	202'679.50	
SLF 162201.102.01	6'441.20	
SLF 326.539.80.195	29'222.20	
Übrige Guthaben	3'983.80	
Verrechnungssteuer	124.50	
Darlehen gegenüber Beteiligung Institution ArWo Frutigland	450'367.60	
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>693'026.90</b>	
<i>Anlagevermögen</i>		
Liegenschaft Assistenzwohnhaus	814'401.25	
<b>Anlagevermögen</b>	<b>814'401.25</b>	
<i>Fremdkapital</i>		
Grabfonds		6'441.20
Depot Türöffner Einstellhalle		240.00
Vorauszahlungen Mieten		2'700.00
Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden		18'150.00
Transitorische Passiven		6'513.40
Erneuerungsfonds Einstellhalle		31'946.90
Darlehen Kirchgemeinde Adelboden		30'000.00
Festhypothek		927'400.00
Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden		- 18'150.00
<b>Fremdkapital</b>		<b>1'005'241.50</b>
<i>Eigenkapital</i>		
Eigenkapital per 1.1.		508'702.25
<b>Eigenkapital</b>		<b>508'702.25</b>
Aufwandüberschuss		- 6'515.60
	<b>1'507'428.15</b>	<b>1'507'428.15</b>

# Jahresrechnung Verein ArWo Frutigland

## Erfolgsrechnung 2018

<b>Erfolgsrechnung</b>		
<i>Personalaufwand</i>		
Besoldung		14'229.60
Sozialleistungen		2'519.00
<b>Personalaufwand</b>		<b>16'748.60</b>
<i>Sachaufwand</i>		
Unterhalt + Reparaturen		3'882.10
Anlagenutzung		82'854.35
Energie und Wasser		6'040.80
Büro- und Verwaltungsaufwand		8'636.30
Übriger Sachaufwand		4'414.15
<b>Sachaufwand</b>		<b>105'827.70</b>
<i>Betriebserträge</i>		
Mieteinnahmen Einstellhalle	3'060.00	
Mieteinnahmen Wohnungen	92'140.00	
Nebenkosten	15'075.00	
Kapitalzinsertrag	355.70	
<b>Betriebsertrag</b>	<b>110'630.70</b>	
<i>Beiträge</i>		
Vereinsbeiträge	5'430.00	
<b>Beiträge</b>		
Total Aufwand und Ertrag	116'060.70	122'576.30
Aufwandüberschuss	6'515.60	
	<b>122'576.30</b>	<b>122'576.30</b>

# Jahresrechnung ArWo Frutigland Bilanz 2018

Bilanz	Aktiven	Passiven
<i>Umlaufvermögen</i>		<i>Fremdkapital</i>
Kasse	4'394.15	
Post PC 30-32335-0	9'039.30	
SLF 16 2.201.521.03	291'846.37	Kreditoren Lieferanten
REB 35445.01	976'223.89	Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden
REB 35445.03	3'797.95	Akontozahlungen 2018
Debitoren	323'844.90	Transitorische Passiven
Debitoren Sozialversicherungen	9'858.55	Hypothek SLF 22 2.254.136.05
Vorräte	42'564.25	Hypothek SLF 326539.80.308
Transitorische Aktiven	4'590.00	Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden
Verrechnungssteuer	13.70	Verbindlichkeiten geg. Beteiligung Verein
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>1'666'173.06</b>	<b>Fremdkapital</b>
<i>Anlagevermögen</i>		<b>4'864'434.80</b>
Liegenschaft Altbau	756'815.40	
Liegenschaft Erweiterungsbau	1'566'104.00	
Parkplatz Grassi	15'606.00	Eigenkapital per 01.01.
Betriebseinrichtungen	94'666.00	Reserven aus Leistungsvertrag
Fahrzeuge	3'672.00	Spenden zur Verfügung Leitungsteam
Wertschriften	867.00	Spenden
<b>Anlagevermögen</b>	<b>2'437'730.40</b>	<b>Eigenkapital</b>
Aufwandüberschuss 2018	2'311'442.83	
<b>Total Aktiven</b>	<b>6'415'346.29</b>	<b>Total Passiven</b>
		<b>6'415'346.29</b>

# Jahresrechnung ArWo Frutigland Erfolgsrechnung 2018

Erfolgsrechnung		Ertrag
<i>Aufwand</i>		
Besoldung Personal	2'880'634.35	Tariferträge Wohnen Kanton Bern
Sozialleistungen Personal	487'314.20	Tariferträge anderer Kanton
Besoldung und Sozialleistungen Betreute	299'136.05	Erträge aus Leistungen
Personalnebenkosten	40'758.55	Erträge aus Produktion
Honorare Leistungen Dritter	0.00	Übrige Erträge für Betreute
<b>Personalaufwand</b>	<b>3'707'843.15</b>	Miet- und Kapitalzins ertrag
Medizinischer Bedarf	2'776.30	Leistungen an Personal und Dritte
Lebensmittel und Getränke	215'325.00	<b>Betriebsertrag</b>
Haushalt	33'152.50	<b>2'550'097.67</b>
Unterhalt und Reparaturen	128'665.85	
<i>Mietzinse</i>	<i>217'230.00</i>	
<i>Nebenkosten</i>	<i>35'596.20</i>	
<i>Kapitalzins und Bankspesen</i>	<i>406.85</i>	
<i>Hypothekarzins</i>	<i>33'350.65</i>	
<i>Abschreibungen</i>	<i>172'114.70</i>	
<i>Abschreibungen auf Finanzanlagen</i>	<i>-309.60</i>	
Anlagenutzung	458'388.80	<i>Gegenüberstellung</i>
Energie und Wasser	52'791.85	Personalaufwand
Schulung und Ausbildung	12'977.40	Sachaufwand
Büro- und Verwaltungsaufwand	52'692.20	<b>Betriebsaufwand</b>
Material- und Werkzeugaufwand	131'754.65	<b>4'861'540.50</b>
Übriger Sachaufwand	65'172.80	<b>Betriebsertrag</b>
<b>Sachaufwand</b>	<b>1'153'697.35</b>	<b>2'550'097.67</b>
		<b>Aufwandüberschuss</b>
		<b>2'311'442.83</b>

# Gesamtrechnung Verein ArWo Frutigland Bilanz 2018

<b>Bilanz</b>	<b>31.12.2018</b>		<b>31.12.2017</b>	
<b>Aktiven</b>	CHF	%	CHF	%
Flüssige Mittel	1'523'852.66		2'473'456.36	
Forderungen aus Leistungen	246'234.22		269'049.57	
Übrige kurzfristige Forderungen	96'298.68		93'326.16	
Vorräte	42'564.25		31'837.45	
Aktive Rechnungsabgrenzungen	4'590.00		146.20	
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>1'913'539.81</b>	<b>25.62%</b>	<b>2'867'815.74</b>	<b>35.86%</b>
Finanzanlagen	867.00		557.40	
Mobile Sachanlagen	83'772.00		27'648.00	
Immobilien Sachanlagen	3'152'926.65		2'755'862.05	
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>3'237'565.65</b>	<b>43.35%</b>	<b>2'784'067.45</b>	<b>34.81%</b>
Rückschlag aus Erfolgsrechnung	2'317'958.43		2'346'419.61	
<b>Total Aktive Berichtigungsposten</b>	<b>2'317'958.43</b>	<b>31.03%</b>	<b>2'346'419.61</b>	<b>29.34%</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>7'469'063.89</b>	<b>100.00%</b>	<b>7'998'302.80</b>	<b>100.00%</b>
<b>Passiven</b>				
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	91'817.60		120'341.95	
Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden	40'750.00		0.00	
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Dritten	9'381.20		9'613.70	
Akontozahlungen Leistungsabteilungen Kanton Bern	1'831'663.00		1'915'705.00	
Passive Rechnungsabgrenzungen	2'641.45		3'955.85	
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>1'976'253.25</b>	<b>26.46%</b>	<b>2'049'616.50</b>	<b>25.63%</b>
Darlehen	30'000.00		30'000.00	
Hypotheken	3'412'000.00		3'952'750.00	
Kurzfristiger Anteil Hypothekarschulden	-40'750.00		0.00	
Erneuerungsfonds Einstellhalle	31'946.90		28'219.50	
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>3'433'196.90</b>	<b>45.97%</b>	<b>4'010'969.50</b>	
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>5'409'450.15</b>	<b>72.42%</b>	<b>6'060'586.00</b>	<b>75.77%</b>
Eigenkapital	1'219'741.62		1'222'952.32	
Freie Reserven	608'982.29		481'026.20	
Spenden	230'889.83		233'738.28	
<b>Total Eigenmittel</b>	<b>2'059'613.74</b>	<b>27.58%</b>	<b>1'937'716.80</b>	<b>24.23%</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>7'469'063.89</b>	<b>100.00%</b>	<b>7'998'302.80</b>	<b>100.00%</b>

# Gesamtrechnung Verein ArWo Frutigland Erfolgsrechnung 2018

<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>31.12.2018</b>		<b>31.12.2017</b>	
	CHF	%	CHF	%
Tarifertrag aus Leistungen Betreute	1'607'209.75		1'595'191.60	
Ertrag aus übrigen Leistungen	122'540.90		90'626.67	
Ertrag aus Produktion	820'306.37		848'462.94	
Ertrag Mietzins und Nebenkosten	110'275.00		113'465.00	
Vereinsbeiträge	5'430.00		5'330.00	
<b>Betriebsertrag netto</b>	<b>2'665'762.02</b>	<b>100.00%</b>	<b>2'653'076.21</b>	<b>100.00%</b>
Löhne	3'162'805.65		3'190'628.15	
Sozialleistungen	521'027.55		499'134.85	
Übriger Personalaufwand	40'758.55		42'295.95	
<b>Personalaufwand</b>	<b>3'724'591.75</b>	<b>139.72%</b>	<b>3'732'058.95</b>	<b>140.67%</b>
Medizinischer Aufwand	2'776.30		4'504.55	
Lebensmittelaufwand	215'325.00		229'402.20	
Haushaltaufwand	33'152.50		25'990.20	
Unterhalt und Reparaturen	132'547.95		135'785.20	
Sachversicherungen	24'599.45		22'548.05	
Gebühren und Abgaben	16'746.60		18'645.60	
Energieaufwand	58'832.65		58'886.60	
Schulung und Ausbildung	12'977.40		10'191.65	
Verwaltungsaufwand	61'328.50		56'252.43	
Material und Fremderzeugnisse Werkstatt	131'754.65		136'114.74	
Übriger Betriebsaufwand	28'240.90		20'475.65	
<b>Betriebsaufwand</b>	<b>718'281.90</b>	<b>26.94%</b>	<b>718'796.87</b>	<b>27.09%</b>
<b>Betriebsergebnis vor Zinsen und Abschreibungen</b>	<b>-1'777'111.63</b>	<b>-66.66%</b>	<b>-1'797'779.61</b>	<b>-67.76%</b>
Finanzertrag	396.35		628.05	
Mietzinsaufwand	-217'230.00		-216'450.00	
Nebenkosten	-35'596.20		-35'401.20	
Finanzaufwand	-46'611.85		-51'462.75	
Abschreibung mobile Sachanlagen	-48'480.70		-50'357.35	
Abschreibung Immobilien	-193'634.00		-193'634.15	
Abschreibungen auf Finanzanlagen	309.60		-1'962.60	
<b>Anlagenutzung</b>	<b>-540'846.80</b>	<b>-20.29%</b>	<b>-548'640.00</b>	<b>-20.68%</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>-2'317'958.43</b>	<b>-86.95%</b>	<b>-2'346'419.61</b>	<b>-88.44%</b>

**Bilanzanmerkungen**

**Amtliche Werte Liegenschaften**

Wohnheim Grassiweg 58 und Lingerie	1'621'900.00
Erweiterungsbau Grassiweg 54	1'094'210.00
Parkplatz Grassiweg	20'000.00
Assistenzwohnhaus Grassiweg 56	941'060.00

**Gebäudeversicherungswerte**

Wohnheim Grassiweg 58 und Lingerie	5'220'000.00
Erweiterungsbau Grassiweg 54	3'300'000.00
Assistenzwohnhaus Grassiweg 56	2'200'000.00

**Sachversicherungswerte**

Mobiliarversicherungswert Werkstatt	800'000.00
Mobiliarversicherungswert Wohnheim/Kreativatelier	900'000.00

**Allgemeine Spenden und Zuwendungen**

Bestand 01.01.2018	211'081.08
Eingegangene Spenden	21'263.65
Verwendete Spenden	16'281.25
<b>Bestand 31.12.2018</b>	<b>216'063.48</b>

**Spenden zur Verfügung Leitungsteam**

Bestand 01.01.2018	22'657.20
Eingegangene Spenden	1'208.60
Verwendete Spenden	9'039.45
<b>Bestand 31.12.2018</b>	<b>14'826.35</b>

**Wertschriften**

504 Aktien der Bergbahnen Adelboden	
3 Aktien Sportzentrum Frutigen	

**Tresorfach SLF**

Diverse Schmuckstücke aus Erbschaften	
---------------------------------------	--

Frutigen, 18. März 2019

An die Hauptversammlung des  
Vereins ArWo Frutigland  
3714 Frutigen

**Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision  
Jahresrechnung 2018**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Vereins ArWo Frutigland für das am 31.12.2018 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

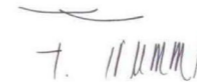
Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unser Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssen, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

**ECO AG**  
Treuhand und Revision



Trine Altermann  
Eidg. dipl. Treuhandexpertin  
Zugelassene Revisionsexpertin



Franziska Trummer  
Eidg. dipl. Treuhandexpertin  
Zugelassene Revisorin

**Beilagen**

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang)

Revisionsexpertin gemäss RAG, Register Nr. 505139



**ECO AG**  
Treuhand und Revision

Bahnhofstrasse 6  
3600 Thun  
Tel. 033 222 50 20  
Fax 033 222 50 23

Hauptstrasse 139c  
3855 Brienz  
Tel. 033 952 20 10  
Fax 033 952 20 11

Kanderlegstrasse 14  
3714 Frutigen  
Tel. 033 671 24 24  
Fax 033 671 24 09

[www.ecoag-treuhand.ch](http://www.ecoag-treuhand.ch)

Mitglied TREUHAND | SUISSE



## INSTITUTION

### Postadresse:

ArWo Frutigland  
Postfach 127  
3714 Frutigen

Telefon 033 672 32 32  
info@arwo-frutigland.ch  
www.arwo-frutigland.ch

### Standort Arbeiten

Parallelstrasse 60  
3714 Frutigen

---

### Standort Wohnen

Grassiweg 54–58  
3714 Frutigen

---

### ArWo-Lädeli

Grassiweg 54  
3714 Frutigen

## VEREIN

### Postadresse:

Verein ArWo Frutigland  
Postfach 127  
3714 Frutigen

